

Сыктывкарса государственной университет

КОМИ ГИЖОД КЫВЛОН ИСТОРИЯ

Программа

Сыктывкар. 1995

Программасö видалöма да вынсыöдöма
коми да финн-угор кывъяс велöдан ка-
федра чукörtчыöм вылын
1995 вося июнь 26 лунö

Коми гијк'д кывлöн история туялö-видлалö коми кывъя гијк'д артмöм-чужöм да сöвмöм. СИй велöдö гијк'да кывсö медводдза шыпасъяс лöсъöдмсянь öнäя лунъясöдз, сöдзкö шымыртö зэв ыджыд кадколаст, 14-öд нэмсянь. Коми гијк'д кыв история корö тöдмасьны стефановской алфавитöн, тайö шыпасъясöн гијк'ом памятникъясöн, роч алфавитöн гијк'ом памятникъясöн, важ коми гијк'дъясын кыв нормаясöн, 14-19 нэмъясса словаръясöн. СИй велöдö и медводдза велöдчан книгајс, учебникъяс лöсъöдм, художествоа гијк'д артмöм, туялö гијк'да кыв сöвмöмын нальсь пайсö. Коми гијк'д кыв ёна сöвмис миян нэмö, 2-3 воясö сылöн сöвмöм йылысь уна сёрнитöсны уна сикас дискуссияяс, совещаниеяс, конференцияяс вылын. Сэки вöлI лöсъöда коми гијк'д кывлысь научной подувсö, босътöма подув пыддиыс торъя сёрнисикасьяс, лэдзöма велöдан книгајс, сэки жö уджалöсны коми терминология лöсъöдм-дасьтöм вылын. СИй воясас лöсъöдIсны и гијк'д кывлысь нормаяс: фонетической, орфоэтической, морфологической, синтаксической, лексической, а сöдзжö графической да орфографической. Тайö ставсö велöдö коми гијк'д кывлöн история. Сылöн велöдан могöн лöб и гијк'дъяслысь кыв видлалöм литературой кыв лексика да фразеология озырмöдöмын грамматика сöвмöдöмын гијк'съяслысь тöдчанлун туялдм. Тайö предметлöн велöданторнас лöб и миян кадся коми гијк'да кыв, сылöн йöз олöмын тöдчанлуныс, коланлуныс, нормаяс сöвмöдöм, а сöдзжö öнäя гијк'съяслöн кыв озырмöдöм, выль коми терминология дасьтöм.

Университетын коми гијк'д кыв история велöдöмлы сетöма 3ö час, на пивсö - 2ö лекцияяс вылö, 1ö - практическя уджалöм вылö, 8 - ашшöра уджалöм вылö. Курсö помалöм бöрын колö сдайты экзамен.

Тайö предметсö велöдIгöн студентъяслы колö туявны да бура тöд-ны татшöм темаяс:

I

Коми гијк'д кыв история предмет да сылöн могъяс.

Гијк'д кыв йылысь понятие. Нормаяс да сылöн сикасъяс (вариантъяс).

II

Öнäя финн-угор кывъя йöзлöн гијк'д артмöм да сэнI коми гијк'длöн ин.

III

Коми гијк'д кывлöн подувъяс.

I. Коми гијк'д артмöм. I.I. Шыпасъястöм гијк'д. I.2. Шыпасъяса гијк'д артмöм. Стефан Пермскийлöн азбука.

Стефановской шыпасъясöн гијк'ом памятникъяс.

Роч шыпасъясöн гијк'ом памятникъяс.

Важ коми гијк'длöн олöм, коми кыв сöвмöмын сылöн тöдчанлун.

Важ коми гијк'дъясын кыв нормаяс.

17-18 нэмъясса коми гижöд кыв. Бичко текстъяс коми вылö вуджöдöм. Тайö кадся словаръяс да разговорникъяс (1608 вося церковной устав, Витсенлён, Мессершмидтлён, Страленберглён, И.И. Лепёхинлён, В. Ундельскийлён, П. Палласлён уджъяс).

у

19-öд - 20 нэм заводитчан кадся коми гижöд кыв. Тайö кадся словаръяс, коми грамматикаяс, велöдан литература, художествоа гижöдъяс.

Н.П. Поповлён, Н. Михайлоловлён уджъяс. М.А. Кастреенлён, П.И. Саввайтовлён, Г.С. Лыткинлён, Ф. Видеманлён, У. Калималён, А.М. Щегренлён, С. Мельниковлён уджъяс, коми гижöд кыв сёвмёмын налён тöдчанлун.

Коми вылö вуджöдöмъяс: йöзлён дзонывидзалун, висьмёмыс да бурдöдчöм йылысь гижöдъяс: государственной актъяс; вичко гижöдъяс.

19-öд нэмъын гижöд кывлысь нормаяс лöсъöдöм. И.А. Куратов гижöдъяслён кыв. Коми гижöда кыв лöсъöдöмын И. Куратовлён тöдчанлун. Сылён гижöдъясын графической да орфографической подувъяс, лексико-семантической подувъяс, кывъяслусь терминологической вежöртас лöсъöдöм.

УІ

1917-öд вося революция бöрся гижöд кыв артмёдöм да сёвмёдöм.

Гижöд кыв сёвмёдöм йылысь 20-30-öд воясса дискуссияяс, совещанияяс, конференцияяс.

Коми гижöд кыв научной подувъяс лöсъöдöм: коми кывысь школаясты велöдчан книгаяс лöсъöдöм, фонетика да грамматика туялём, лексика велöдöм, сёрнисикасъяс туялём.

Гижöд кыв подув пыдди торъя сёрнисикасъяс босытöм. СИйöс подулаёт. Гижöд кыв нормаяс лöсъöдöм: фонетикась, орфоэпиясь нормаяс дасытöм, морфологиясь нормаяс лöсъöдöм, синтаксис нормируйтöм. Лексический нормаяс сёвмёдöмын медшöр туйвизъяс: сёрнисикасъясьсь пыртöм лексика активизируетöм, чужан кыв подув вылын выль кывъяс артмёдöм, коми кывöд заимствуйтöм кывъяс пыртöм.

Коми терминология дасытöм.

Школьный учебникъяс да налён тöдчанлун коми гижöд кыв сёвмёдöмын.

20-30 воясса делёвой документъяслён кыв.

20-öд воясса "Ордым" журнал.

Литературный кывлысь лексика да фразеология озырмёдöмын гижкысь-яслён тöдчанлун. В.И. Лыткин, В. Савин, В. Чисталёв, М. Лебедев, Г. Фёдоров гижöдъяслён кыв.

"Отувъя графической да орфографической нормаяс лёсьёдём-артмёдём.

2~30 воясса алфавитъяс. Молодцовской алфавит, Латинизированной алфавит. Онъя алфавит вылъ буджём. Алфавит йылысь дискуссияс.

Онъя орфографической нормаяс лёсьёдём.

УП

Онъя гикъд кыв.

Коми гикъда кывлён онъя йэз олбымын коланлун да тёдчанлун.

Онъя кадъ гикъд кывлысь нормаяс сёвмёдём.

Онъя гикъсыяслён кыв. Г. Юшкоа, И. Торопов гикъдъяслён кыв.

Гикъд кывлысь лексика, грамматика сёвмёдёмын налён тёдчанлун.

Онъя кадъ терминология дасътём.

Онъя коми гикъд сёвмёмын съёкыцлунъяс.

ПРАКТИЧЕСКОЙ ЗАНЯТИЕС ВЫЛЪ ВИДЛАЛАН ТЕМАЯС

1. Важ коми гикъд артмём. Коми гикъд кыв сёвмёдёмын сылён тёдчанлун.

2. И.А. Куратов гикъдъяслён кыв. Сылён тёдчанлун коми гикъда кыв сёвмёмын.

3. 20-8д нэмъ лексической нормаяс сёвмёдёмын медшёр туйвизъяс: сёрнисикастъясысь гикъд кывий лексика пыртём, чужан кыв подув выльян выль кывъяс артмёдём; коми кывий заиствуйтём кывъяс пыртём.

4. 20-30 -8д воясса алфавитъяс.

5. Онъя графической да орфографической нормаяс лёсьёдём.

6. Гикъд кыв лексика да фразеология озырмёдёмын онъя гикъсыяслён тёдчанлун. Г. Юшковлён, И. Тороповлён кыв,

АСШОРА БЕЛЮДОМ ВЫЛЪ ТЕМАЯС

1. 19 нэмся словаръяс.

2. Сёрнисикастъясысь гикъд кывий лексика пыртём. Тайё лексикалён гикъд кыв озырмёдёмын тёдчанлун.

3. Гикъд кыв сёвмёмын "Войыв кодзув" журналлён тёдчанлун.

4. Онъя орфографической нормаяс.

5. 20 нэмъ выль кывъяс артмё-чужом.

6. Гикъд кыв сёвмёдёмын школьной учебникъяслён тёдчанлун.

7. Коми гикъд кыв сёвмёдёмын А.С. Сидоровлён тёдчанлун.

8. Коми гикъд кыв сёвмёдёмын В.И. Йыткинлён да В.А. Молодцовлён тёдчанлун.

БЫТЬ КОЛНА А ЛИТЕРАТУРА

Бараксанов Г.Г. Формирование графических и орфографических норм коми литературного языка // Историко-филологический сборник. Коми филиал АН СССР. Вып. 8. Сыктывкар, 1963. С. 174-187.

Бараксанов Г.Г. Формирование языковых норм коми литературного языка. Сыктывкар, 1964.

Бараксанов Г.Г., Мартынов В.И. Развитие коми филологии. Сыктывкар, 1975 (Сер. препринтов "Научн. докл." АН СССР, Коми фил. Вып. 20).

Бараксанов Г.Г. История коми литературного языка и проблемы языковой нормы. Сыктывкар, 1986 (Сер. препринтов "Научн. докл." АН СССР, Коми фил. Вып. 158).

Бараксанов Г.Г. Важ коми гиждъяс. Сыктывкар, 1992.

Безносикова Л.М. Роль писателей в развитии словарного состава коми литературного языка. Сыктывкар, 1976 (Сер. препринтов "науч. докл." АН СССР, Коми фил. Вып. 27).

Безносикова Л.М. Мый вылъ мыджсьё коми литературной кыв // Бойыв кодзув, 1981. № 5. 55-59 л.б.

Безносикова Л.М. Роль диалектной лексики в формировании словарного состава коми литературного языка. М., 1985.

Безносикова Л.М. Диалектные слова в нормативном словаре коми языка // Грамматика и лексикография коми языка. Сыктывкар, 1989. С. 19-31.

Бубрих Д.В. Грамматика литературного коми языка. Л., 1949.

Вежев А. Кодарё развивайтчё коми литературной кыв // Бойыв кодзув. 1959. № I.

Жилина Т.И., Бараксанов Г.Г. Присыктывкарский диалект и коми литературный язык. М., 1971.

Колегова Н.А. О некоторых вопросах коми письменности // Историко-филологический сборник. Вып. 3. Сыктывкар, 1956. С. 48-56.

Костромина И.Н. Коми лингвистической терминъяслён истории // Школын ас кыв да литература. Сыктывкар, 1982. С. 61-79.

Костромина И.Н. О словарях Г.С. Лыткина // Тр. ин-та яз., лит. и истории. Коми фил. АН СССР 1984. № 31. С. 114-129.

Кузнецова З.И. Обзор памятников коми письменности 18 в. // Историко филолог. сб. Вып. 4. Сыктывкар, 1956.

Куратов И.А. Лингвистические работы. Сыктывкар, 1939.

Лыткин В.И. Коми гижод кыв йылысь // Ордын. 1928. № II-12.

Лыткин В.И. Древнепермский язык. М., 1952.

Лыткин В.И. Историческая грамматика коми языка. ч. I. Введе-

ние, фонетика. Сыктывкар, 1957.

Лыткин В.И. Коми литературной кыв советской воясö // Войвыв кодзув, 1963. № 9.

Лыткин В.И. Коми-зырянский язык // Закономерности развития литературных языков и народов коми в советскую эпоху. Тюркские, финно-угорские и монгольские языки. М., 1969. С. 302-352.

Лыткин В.И. Введение. Общие сведения о финно-угорских языках// Основы финно-угорского языкоznания. Бопросы происхождения и развития финно-угорских языков. М., 1974. С. 18-28.

Молодцов В.А. К вопросу о коми терминологии // Коми му. 1925. № 6-7.

Сидоров А.С. К постановке вороса о принципах зырянского пра-
вописания // Коми му. 1929. № 9.

Сидоров А.С. Новые памятники древнекоми письменности // Воп-
росы финно-угорского языкоznания. М.-Л., АН СССР 1962. С.178-211.

Сидоров А.С. Вопросы нормирования грамматики коми языка //

Сидоров А.С. Избранные статьи по коми языку. Сыктывкар, 1992.
С. 53-56.

Сидоров А.С. Качественные ступени развития коми языка // Си-

доров А.С. Избранные статьи по коми языку. Сыктывкар, 1992.
С. 56-68.

Сидоров А.С. Вопросы орфографии коми языка // Сидоров А.С.
Избранные статьи по коми языку. Сыктывкар, 1992. С. 68-79.

Сидоров А.С. Пути развития коми литературного языка // Сидо-
ров А.С. Избранные статьи по коми языку. Сыктывкар, 1992. С.137-
- 142.

Тепляшина Т.И., лыткин В.И. Пермские языки. Введение // Осно-
вы финно-угорского языкоznания. Марийский, пермские и угорские
языки. М., 1976. С. 97-131.

Туркин А. Грамматика зырянского языка А.И. Попова // Советское
финно-угроведение. 1979. № 1. С. 47-51.

Туркин А., Молодцов В.А. и формирование коми литературного язы-
ка (К 100-летию со дня рожд.) // Советское финно-угроведение.
1986. № 3. С. 220-224.

Феоктистов А.П. Возникновение письменности и становление фин-
но-угорских литературных языков // Основные тенденции развития
финно-угорских языков. Саранск, 1985. С. 10-28.

Фёдорова А.Н. Озырмбдны коми литературной кыв // Войвыв кодзув
1960. № 6.

СОДТОД ЛЫДДЬЮМ ВЫЛЮ ЛИТЕРАТУРА

- Безносикова Л.М. Южнокоми лексические элементы в произведениях В.В. Юхнина // Кomi филология. Тр. ИЯЛИ. Кomi ФАН, Вып. I8. Сыктывкар, 1975.
- Безносикова Л.М. Гумовтны кб пыдсысьджык // Войвыв кодзув. 1977. № 10. С. 48-50.
- Гуляев Е. Виль коми словаръяс // Бойвыв кодзув. 1961. № 7.
- Доронин П. Кomi орфография кузя ёткымын вопросъяс // Войвыв кодзув. 1952. № 1.
- Коми орфографической словарь, сыктывкар, 1959.
- Конаков Д.В. Древнекоми промысловый календарь. Стиль календаря. Сыктывкар, 1967 (Сер.препр. "Науч.докл." АН СССР, Кomi фил. Вып. I64).
- Конюхов д. Кomi орфография йылысь пасийдъяс // Войвыв кодзув. 1960. № 7.
- Лыткин В.И. Кomi гижюд кыв нима доклад кузя резолюция // Ордым. 1929. № 9.
- Лыткин В. Кomi гижюд кыв йылысь // Ордым. 1928. № II-12.
- Лыткин В.И. Очередные задачи строительства коми литературного языка // Сборник комиссии по собиранию и изучению диалектов коми языка. Сыктывкар. 1931. Вып. 2.
- Лыткин В.И. О говоре древнекоми письмен // Сборник комиссии по собиранию и изучению диалектов коми языка. Сыктывкар. 1931. Вып. 2.
- Лыткин В.И. Языковой состав населения нижней Бычегды в конце I4 в. // Кomi му. 1924. № I-2.
- Лыткин В.И. Тадзи артмёны виль кывъяс // Войвыв кодзув. 1956. № I.
- Лыткин В.И. Пермские языки. Введение // Языки народов СССР. Т.Ш. Финно-угорские и самодийские языки. М., 1966. С. 255-260
- Майтисская К.Е. и др. Финно-угорские языки // Советское языкознание за 50 лет. М., 1967. С. 213-243.
- Молодцов В.А. Об употреблении тире в литературе коми // Кomi му. 1924. № 4-6.
- Молодцов В.А. Грен. К вопросу о применении латинского алфавита к языкам коми и удмурт // Кomi му. 1924. № 7-10.
- Молодцов В.А. Некоторые принципы зырянского правописания. Сыктывкар, 1926.
- Разманов И.И. К вопросу об установлении единой коми орфографии // Кomi му. 1929. № 6, 9.

Разманов И.И. Результаты работ Коми лингвистической конференции Главнауки // Кomi my. 1929. № 16-17.

Савин В.А. Коми алфавит латинизируйтöм йылысь. // Ударник, 1931. № 9.

Савин В.А. Кутшöм колö латинизируйтöм алфавит // Ударник, 1929. № 10.

Савин В.А. Кыв-мод коми и грамматика йылысь // Ордым, 1929. № 10

Сахарова М.А. Русско-коми терминологический словарь. Сыктывкар, 1953.

Сахарова М.А. Проблема научной и политической терминологии в коми языке // Труды Коми филиала АН СССР, 1953. № 1.

Сельков Н.Н. Коми орфография правилöяс йылысь // Войвыв кодзув 1955. № 6.

Туркин А. Русско-зырянско-ненецкий словарь А.В. Журавского // Советское финно-угроведение. 1987. № 2. С.135-139.

Феоктистов А.П. Очерки по истории формирования мордовских письменно-литературных языков. М., 1976.

КОМИ ГИЖОД КЫВЛОН ИСТОРИЯ
Программа

Составитель В.М.Лудыкова

Подписано в печать 4.10.95.

Формат 60x84/16. Печать офсетная. Бумага тип. №2.

Усл.п.л. 0,5. Уч.-изд.л. 0,4. Тираж 200 экз.

С 309. Заказ № 95.

167001. Сыктывкар, Октябрьский пр., 55
ИПО СГУ

